

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE		C.A. JA
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES		NO.	G	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME			PÉR. PER.
				20	LOIC MORIN	G
38	35		03:48	2	30 THOMAS BLOUIN	G
26	55		09:41	2	21 LOÏC GOSSELIN	
24	55		10:44(AN)	3	22 JEAN-CHRISTOPHE LEBRUN	
				24	ALEXANDRE PELLERIN	
				25	ETIENNE BEAUDOIN	
				26	JEREMIE MINVILLE	
				35	THÉO ST-ONGE	
				36	LEANDRE MERCIER	
				37	ALEXIS MINVILLE	
				38	JASON DESRUISSEAUX	
				48	KASSIM GAUDET	
				52	LOUIS-CHARLES PLOURDE	
				55	MARECK LABBÉ	
				56	CHARLES-OLIVIER CRÉPEAU	
				57	JÉRÉMY LEFEBVRE	
				58	MARC-ANTOINE PICARD	
				62	JUSTIN COURCHESNE	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		COLLÈGE FRANCAIS RIVE SUD		C.A. JA
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES		NO.	G	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME			PÉR. PER.
13	07	18	06:33(AN)	2	30 MATHIS HEBERT	G
					31 MARC-OLIVIER ROBERT	G
					02 DAMIEN PREVATE	
					04 THOMAS PEAT	
					06 ELI ANTOINE	
					07 ALEXANDRE BLAIS	
					08 COREY GRANT	
					09 NATHAN MASSÉ	
					10 BENJAMIN DESJEANS	
					11 MIKAEL LEGAULT	
					12 DAPHNE BOUTIN	
					13 MATHIEU WENER	
					14 MAVERICK DENIS	
					15 MICKAEL DUPONT	
					17 VINCENT LAVIGNE	
					18 LAURENT TRÉPANIER	
					19 JOSHUA PINAROC	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
38	A53	08:21	1				
55	A55	04:34	2				
57	A55	05:26	2				
36	A55	13:26	2				
57	A39	02:11	3				
62	A25	03:45	3				
22	A22	11:23	3				
56	A53	14:58	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				02	A39	02:23	1
				10	A55	12:33	1
				02	A61	02:33	2
				15	A52	03:09	2
				18	A52	12:42	2
				08	A53	09:24	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
45	0	0																		
	0	0			0	0			0		30	31			0		0			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	VINCENT BLAIS	JUGE DE LIGNES LINESMAN	ALEXIS DROLET	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	
ANNONCEUR ANNOUNCER	YAN BEAULIEU	ARBITRE REFEREE		ANNONCEUR ANNOUNCER	
CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER		ARBITRE REFEREE		CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER	
MARQUEUR SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	MARQUEUR SCOREKEEPER	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
15:00:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	:

GRADUOR Sport
 Deschamps IMPRESSION
 Tim Hortons
 BEST BUY
 DODGE
 belairdirect.
 Québec
 CCM